

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				17829 180213087 5008892876 Co				Process number 337491 (4) Shipping date 08/01/2019			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number			
				€		Freight ☐ external ☐		(9) of			
				Express ☐ own vehicle ☐		Express ☐					
				Mail ☐							
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004183002		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		Auftragssachbearbeiteri n		+49 (0) 8294 86094 832		2096489	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						16915SK		4,997.088		4,556.09	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
				Packing specifications						Quantity (is) + / - Notes	
		2516107380		2516107380 Antriebswelle innen		4,266		Pcs			
		FLC Magnum TBA-PN4-203		2516107380 "C" Lot: D-289582 7		6		Pcs			
		GETRAG-DECKEL		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		6		Pcs			
		Delivery terms		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		6		Pcs			
		18-01147, 18-01158 /INDEX C / 100%checked on reclamation 100220		DDP - Delivered duty paid							
		6 x 711 Stück									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 4266 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 10/01/2019 Firma: R											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009707 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 08.01.2019																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 337487 - 337491																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 24		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 20605,00 20605,00		12 Umfang in m³											
CMR																							
Bez. S. Nr. 9		Gefahrezettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								Fracht		Ermäßigung -		Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges +		Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung														20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei																							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 08.01.2019				24 Gut empfangen Datum				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 100-26-346 734/06															
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders																24 Unterschrift und Stempel des Empfängers							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger											
								Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
								Euro-Palette								Euro-Palette							
								Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
								Einfach-Palette								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0005 PD302YI Anhänger		Nutzlast in kg																					
Benutzte Genehmigung Nr.								☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT									